# Fabienne Audéoud

Sélection de quelques pages du livre Maman publié à la suite d'une recherche financée par le CNAP, et à l'occasion d'une présentation/exposition à la Galerie Eva Meyer, Paris, 2014

plus d'images sur le site <u>www.fabienneaudeoud.com</u>

# MAMAN La peinture appelle sa mère

Catalogue mamanthologique de l'exposition monographique de Fabienne Audéoud 23 - 25 mai 2014, Galerie Eva Meyer, Paris

Très sincères remerciements à tous ceux qui ont contribué à l'élaboration de ce livre avec des textes inédits, à ceux que j'ai cités, à l'équipe de MaMSIE (Birkbeck) à Nelly Maurel, Eva Meyer, Gaël Charbau et Michel Poitevin qui ont soutenu ce projet.

Avec le concours du Centre National des Arts Plastiques (soutien pour le développement d'une recherche artistique)

#### Introduction

Cette série de peintures Maman a débuté sur une toile récupérée dans les poubelles de l'atelier. J'y avais peint une croix, mais ça me gênait d'y inclure le titulus, cette inscription en latin, hébreu et grec que Ponce Pilate avait exigé : « Jésus le Nazaréen, roi des Juifs ».

Dans le chapitre dix-neuf de l'évangile de Jean, il est rapporté que les grands prêtres juifs avaient réclamé que le texte soit « Cet homme a dit : Je suis le roi des Juifs », vu que c'était là son crime, d'avoir affirmé qu'il était le fils de Dieu, le messie, donc le roi des juifs. Ce à quoi Pilate avait répondu : « Ce que j'ai écrit, je l'ai écrit. »

Si ça, c'est pas de la politique, du performatif pur austinien, de la super comm, de la médiation!

Certains diraient peut-être de la mauvaise foi.

Puis, j'ai dû dire à haute voix « Eli Eli Lama Sabacthani », par réflexe, mais à la place j'ai peint « MAMAN, MAMAN ». Pourtant, elle, la mère vierge du fils de Dieu n'avait pas abandonné son fils. Elle était là, à ses pieds dans une douleur immense. Et en regardant cette croix qui appelait sa mère, j'ai eu l'impression de l'entendre. Et puis j'ai pensé à la mort de Josef, l'homme que j'ai aimé et qui s'est pendu. Qu'est-ce que j'ai pu l'appeler, ma mère, pendant les premiers mois de deuil. Comme ça : « Môôman, Môoman ».

Pendant l'enterrement, alors que mes jambes m'avaient lâchée, et qu'on me soutenait comme une vieille dame, je continuais à l'appeler comme une petite fille : « Môôman, Môôman ».

Puis j'ai entendu mon neveu qui cherchait ses baskets - restées dans son sac de sport, à cuire avec la transpiration des tee-shirts et des shorts. Enfin, il ne les cherchait pas vraiment, il demandait où elles se trouvaient. L'intonation et le contexte étaient moins dramatiques, je vous l'accorde, mais quand même, ça appelait sa mère.

Récemment, ma mère est tombée par mégarde (la mienne bien sûr) sur cette « crucifix(ct)ion » qui appelle sa mère.

- Ne te fais pas d'argent sur la croix du Seigneur, ma chérie. Je te l'achète si tu veux.

J'ai refusé de vendre. Elle allait la brûler, comme mon John Irving quand j'avais quinze ans, quand elle était tombée sur les pages qui racontent comme la mère de Garp, infirmière dans un hôpital militaire, profite de l'érection d'un beau soldat réduit à l'état végétatif pour s'inséminer...

- Ne te mets pas au-dessus du très haut, ma petite fille.

Comme je n'ai plus quinze, je me tais, enfin, je dis juste « manman, s'il te plaît... », mais ça clôt. Si. Ça abat, ça ferme, ça bloque. En tout cas, moi, ça me bloque, ça, face à ma mère. Enfin, autant qu'elle, d'ailleurs. Du coup, on passe à autre chose. « Faut qu'on y alle sans tarder, comme on dit en Franche-Comté, si on veut encore trouver des cadres pas chers à l'Armée du Salut. »

Je ne sais pas si mon amie France Valliccioni a raison de dire « c'est de la peinture qui appelle sa mère, ou bien, en plus chic : elle relève avec humour le défi d'une discipline artistique hantée par le ridicule infantile d'une demande d'attention exclusive », mais comme ce sont des textes peints, c'est le spectateur qui lit et qui donne au mot son ton. C'est lui, ce spectateur lecteur / chanteur, regardeur, fils et fille de, mère de, amoureux de mère de, critique, ce public devenu communauté, ce public - qui

parle aussi dans ce catalogue d'exposition choral.

Maman, ce n'est donc ici, ni un thème, ni une parabole. C'est un pré-texte, un sur-texte, un sous-texte, un con-texte. Ou du « Ver-fremdungseffekt »... à la limite. C'est en fait surtout à la fois une relation et une entité, et ça en art, c'est spécial.

Cette mamanthologie pourra donc se lire comme de la critique d'art.

Comme si ces peintures maman étaient autant de résumés ou ré-interprétations d'une certaine histoire de la peinture : les crucifix(ct)ions, les piéta, les vierges à l'enfant, les nativités, les paysages de la terre mère et toutes les abstractions qu'on veut. Ah, et j'allais oublier les nues. Ceux des Guerilla Girls, pas les parturientes, non, plutôt « ta mère la pute à poil »... Parce que, qu'est-ce qu'elle s'en prend, ta mère, hors musées.

Chaque intervention peut fonctionner comme un virus pour l'autre, les notions ou les titres de films comme des condensés, des ouvertures.

Les textes inédits qui m'ont été proposés n'ont pas été édités, c'est du [sic] partout, comme les extraits du web que je me suis permis de copier/coller, et les articles et récits plus longs qu'on m'a autorisée à reproduire.

Fabienne Audéoud

# **INVITÉS**

| AFIF, Saâdane   artiste, FR/GE                            | 121           |
|-----------------------------------------------------------|---------------|
| ANDREANI, Giulia   artiste, IT/FR                         | 214           |
| AUDÉOUD, Fabienne   artiste, FR                           | 49-51         |
| (et toutes les citations sans mention d'un invité)        | 1,70          |
|                                                           |               |
| BAHIJ, Saïd   réalisateur, FR                             | 141           |
| <b>Dr. BARAITSER, Lisa</b>   doyenne de faculté, UK       | 89            |
| BARRIO GÓMEZ, Cristina (DFS)   artiste, SP/GE             | 144           |
| BASU, Sam   artiste, UK/FR                                | 394-396       |
| BASTA, Sarina   curatrice, chercheur, FR/USA              | 174-177       |
| BEASLEY Mark   curateur, UK/USA                           | 114           |
| <b>BERARD, Stéphane</b>   artiste, FR                     | 84            |
| BERT, Valérie   artiste, actrice, FR                      | 254           |
| BEECH, Dave   critique d'art, UK                          | 265           |
| BISMUTH, Julien   artiste, FR/USA                         | 40            |
| BOUVY, Aline   artiste, BE                                | 70            |
| BOUVRON, Elina   sapeuse, curatrice, FR                   | 283           |
| BRAILA, Pavel   artiste, MD                               | 267           |
| <b>BRUGEROLLE, Marie de</b>   commissaire, dramaturge, FR | 304-305       |
| BUÉNERD, Renaud   éditeur, graphiste, FR                  | 142           |
| BOUKOVA, Rada   artiste, BG/FR                            | 87            |
| CASCIANI, Renato   collectionneur, FR                     | 154-156       |
| CHARBAU, Gaël   curateur, éditeur, critique d'art, FR     | 154-150       |
|                                                           | 47<br>146-147 |
| CHAPLES Lorent FR                                         | 140-14        |
| CHAILVIN Lactitia   curatrice critique d'art FR           | 260           |
| CHACKEN, LACHUA I CHIAILICE, CHIIGHE GAIT, FR             | 200           |

iii

V

| CHEVALIER, Yann   curateur, FR                                  | 258     | <b>IGNACIO, Jacoba</b>   artiste, FR                       | 284                                                               |  |
|-----------------------------------------------------------------|---------|------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|--|
| COLLINS, Mathis   artiste, FR                                   | 371     | IVAIN, Gilles   président de l'Amicale du Synthétiseur, FR | 282                                                               |  |
| CONNANSKI, Loïc   artiste, FR                                   | 255     | •                                                          |                                                                   |  |
| <b>CORDIER, Rachel</b>   directrice de structure culturelle, FR | 68-69   | JÉZÉQUEL, Patrick   secrétaire d'édition, FR               | 317                                                               |  |
| COSTE, Anne-Lise   artiste, FR/USA                              | 165     | JOHANNESSEN, Crispin   artiste, NO                         | 242                                                               |  |
| COSTI, Johnny   artiste, UK                                     | 356-358 | * '                                                        |                                                                   |  |
| COWLEY, Theo   artiste, UK/BE                                   | 312     | KAWALA, Anne   écrivaine, FR                               | 180                                                               |  |
| <b>Dr. CRENN, Julie</b>   critique d'art, FR                    | 167     |                                                            |                                                                   |  |
| CUSSOL, Béatrice   artiste écrivaine, FR                        | 112-113 | LECAILLE, Estelle   curatrice, FR/BE                       | 238-241                                                           |  |
|                                                                 |         | <b>LELIEVRE, Mathieu</b>   curateur, FR                    | 261                                                               |  |
| DAKIN, Dagara   curateur, critique d'art, FR/BN                 | 88      | <b>LEWIS, Peter</b>   artiste, curateur, UK                | 302-303                                                           |  |
| <b>DEAKIN, Simon</b>   chercheur, UK                            | 208-209 | <b>LIÈVRE, Éloise</b>   écrivain, FR                       | 268-269                                                           |  |
| <b>DEMIERRE, Carla</b>   écrivaine, CH                          | 54-55   | LOTRINGER, Sylvère   philosophe,                           |                                                                   |  |
| <b>DEPETRINI, Anne</b>   actrice, réalisatrice, FR              | 350     | professeur, fondateur de Semiotext(e), FR/USA              | 52-53                                                             |  |
| <b>DERMIENCE, Sonia</b>   curatrice, BE                         | 127     | <b>LUCHE, Ingrid</b>   artiste, FR                         | 27                                                                |  |
| <b>DEUNFF, Laurent le</b>   artiste, FR                         | 104     |                                                            |                                                                   |  |
| <b>DIOUF, Yandé</b>   chargée des publics Fondation Vuitton, FR | 181     | <b>Dr. MADONDO, Sibusiso Hyacinth</b>   professeure, ZA    | 220-221                                                           |  |
| <b>DOMINICI, Michèle</b>   réalisatrice, FR                     | 90-308  | MADDOX, Napoleon   rappeur, leader de Iswhat?!, USA        | 359                                                               |  |
| <b>DUMAS, Patrice</b>   rédacteur, FR                           | 188     | <b>MAUCARRÉ, Ludovic</b>   curateur, FR                    | 288-290                                                           |  |
| <b>DUTEILLE, Cécile</b>   ingénieure d'étude, FR                | 170     | <b>MAUREL, Nelly</b>   artiste, FR 82 & 163 & 178-179 &    | <b>MAUREL, Nelly</b>   artiste, FR 82 & 163 & 178-179 & 201 & 206 |  |
|                                                                 |         | MAYER, Wolfgang   artiste, (DFS), GE                       | 145                                                               |  |
| ELIGERT, Stéphanie   écrivaine, FR                              | 360-364 | MELGAARD, Bjarne   artiste, NO/USA                         | 38-39                                                             |  |
| EVRARD, David   artiste, BE                                     | 259     | MILLARE, Christina   curatrice, UK                         | 349                                                               |  |
|                                                                 |         | <b>MOLK, Marc</b>   artiste, écrivain, FR                  | 251                                                               |  |
| FELTRIN, Katia   journaliste, curateur, critique d'art, FR      | 321     |                                                            |                                                                   |  |
| FIVEL, Théodore   artiste, FR                                   | 32      | <b>NOGUES, Cécile</b>   artiste, FR                        | 56                                                                |  |
| FAURE, Mikaël   à cheval, FR                                    | 314     | NYS, Sophie   artiste, BE                                  | 132                                                               |  |
| GARCIA DEL CASTILLO, Alberto   curateur, SP/BE                  | 270-271 | OBIÉGLY, Gaëlle   écrivaine, FR                            | 226-228                                                           |  |
| GENDRE, Laetitia   artiste, FR                                  | 200     | ORTEGA, Antonio   artiste, SP                              | 157                                                               |  |
| GIRARD, Cynthia   artiste, écrivaine, CA                        | 248     |                                                            |                                                                   |  |
| Pr. GOLDING, Johnny   philosophe,                               |         | PARK, Douglas   artiste, UK                                | 64-65                                                             |  |
| chercheur en épistémologie, poétique et sciences sauvages       | 106-108 | PATTI, Guesch   chanteuse, danseuse, FR                    | 151                                                               |  |
| Pr. GOURBE, Géraldine   philosophe, FR                          | 325-328 | PAVIANI, Laetitia   écrivaine, FR                          | 309-311                                                           |  |
| GRAVAS, Aurélie   artiste, FR/BE                                | 316     | PENNEQUIN, Charles   écrivain, FR                          | 318-319                                                           |  |
| vi                                                              |         | vii                                                        |                                                                   |  |

| PEPIN, Sophie   enseignante, FR                     | 168         |
|-----------------------------------------------------|-------------|
| Dr. PERAICA, Ana   critique d'art, photographe, HR  | 243         |
| PIODA, Stéphanie   journaliste, FR                  | 294         |
| PISTERMAN, Yoann   artiste, FR/GE                   | 352         |
| PLATEUS, Benoît   artiste, BE                       | 199         |
| POITEVIN, Michel   collectionneur, FR               | 140         |
| PONCET, Antoine   artiste, FR                       | 152         |
| POINT, Elisa   romancière musicale, FR              | 252-253     |
| PORET, Jérôme   artiste, FR                         | 292         |
| POURAWA, Denis   poète, FR                          | 306-307     |
| Dr. POWER, Nina   professeure, UK                   | 264         |
| QUINTANE, Nathalie   écrivaine, FR                  | 30          |
| RADI, Fabienne   artiste, CH                        | 57          |
| RECARENS, Tere   artiste, SP/GE                     | 143         |
| Pr. REICHHART, Jean-Marc   professeur, FR           | 230-232     |
| REYMOND, Fabrice   écrivain, critique d'art, FR     | 96          |
| RIFF, Joël   curieux, FR                            | 266         |
| <b>Pr. ROCHAT, Philippe</b>   professeur, FR/USA    | 41-46       |
| ROGG, Ursula   écrivaine, artiste, GE               | 59-61       |
| RONDARD Sandrine   artiste, graphiste, FR           | 296-297     |
| RUSSELL, John   artiste, UK 212-21                  | 3 & 377-391 |
| SACRISTE, Anne-Laure   artiste, FR                  | 346         |
| SAINTAGNAN, Eléonore   artiste, BE                  | 238-241     |
| SAFFER, Stefan   artiste, GE                        | 195         |
| SALECK, Azzedine   artiste, FR                      | 262-263     |
| SALOMON, Bruno   conseiller en communication, FR/UK | 133         |
| SCHULTZE, Michael   artiste, GE                     | 134-135     |
| Dr. SANDFORD, Stella   professeure, UK              | 398-417     |
| STERN, Bjorn   galeriste, SW/UK                     | 190         |
| STREEP, Peg   psychologue, écrivaine, USA           | 73          |
| SUSPLUGLAS, Jeanne   artiste, FR                    | 153         |

viii

| TATE Florence   activiste, journaliste, USA               | 192-193 |
|-----------------------------------------------------------|---------|
| <b>Dr. THROP, Mo</b>   professeure, UK                    | 160-161 |
| TORRES, David G.   curateur, critique d'art, SP           | 355     |
| TRITZ, Sarah   artiste, FR                                | 203     |
| TURNER, Roger   musicien, UK                              | 182-183 |
|                                                           |         |
| VANDERSTICHELEN, Loic   artiste, BE                       | 291     |
| VANNIER, Patrick   grammairien à l'Académie Française, FR | 142     |
| VALLICCIONI, France   artiste, FR                         | 130-131 |
| VERNA, Jean-Luc   artiste, FR                             | 72      |
|                                                           |         |
| ZIEGER, Brigitte   artiste, GE/FR                         | 245     |
| ZOUBIR, Amina   artiste, FR/AG                            | 348     |

ix

# CITATIONS EXTRAITS RÉFÉRENCES

# Α

ACKER, Kathy | 111

My Mother: Demonology, Grove Press; 1st pbk. edition, 1994

ALCORN, Katrina | 84

Maxed Out: American Moms on the Brink, Seal Press/The Perseus Books Group, 2013

ALTHUSSER, Louis | 205 Lettres à Hélène, Grasset, 2011

ANDERSON, Laurie | 256 O Superman, Single, Warner Bros., 1981

**ANTAKI, Michel** | 96 cité par **Fabrice REYMOND** 

# В

BACHELET, Pierre & JANNOT, Véronique | 75 J'ai fait l'amour avec la mer, réinterprété par Nelly MAUREL

BADIOU, Alain | 372 L'immanence des vérités, Séminaire, 2012-2013, notes de Daniel Fischer BADINTER, Élizabeth | 67

L'amour en plus, Le Livre de Poche, 2001

BALLA, Giacomo | 312 *Fallimento*, 1902, détail

BARAITSER, Lisa | 118-120

*Maternal Encounters: The Ethics of Interruption*, Routledge, 2008, reproduit avec l'aimable autorisation de l'auteur

BARRIÈRE, Alain | 116 -117

La mer est là, 1978, réinterprété par Nelly MAUREL

BARTHES, Roland | 89 & 367

Le plaisir du texte, Édition du Seuil, 1973, p.60 Journal de deuil, Seuil, 2009, p.216

**BATAILLE, Georges** | 63 *Ma Mère*, J.J.Pauvert, 1966

BEAUVOIR, Simone de | 81

Un appel de 343 femmes, Le Nouvel Observateur, 1971

BECK, Beatrix | 142

Lettres à la mère, Les Éditions du Chemin de Fer, 2014, publié initialement dans Lettres à la mère, Éditions Colophon, 1997

BEDOS, Guy | 273

Mémoires d'outre-mère, Stock, 2005

BERGE, Prune | 129

T'es pas ma mère, Actes-Sud, coll. Babel, 2001

BENOIT. Jean-Louis | 222

créature féerique et mère de Dieu, dans Femmes médiatrices et ambivalentes, mythes et imaginaires, ouvrage collectif sous la direction de A.Caiozzo et N. Ernoult

BESSETTE, Hélène | 240 -241

*MaternA*, édition Léo Scheer, Collection Laureli, 2007, reproduit avec l'aimable autorisation de l'éditeur

**LA BIBLE** | 115

**Exode** ch21 v 17

BISHOP, Paul & STEPHENSON, R.H. | 340-341

Friedrich Nietzsche And Weimar Classicism, Camden House Inc, 2004, p.39

BLATTY, William Peter | 287

The Exorcist, directed by William Friedkin, 1973

**BOIDIN, Capucine** | 336

Residenta ou Reconstructora? Les deux visages de « La » mater dolorosa de la Patrie paraguayenne, Clio. Histoire, femmes et sociétés, en ligne, 2005, reproduit avec l'aimable autorisation de l'éditeur

BOURGEOIS, Louise | 246-247

interviewée par Daniel Kuspit, *An interview with Louise Bourgeois*, New York Vintage books, Elizabeth Avedon Editions, 1988

BORDEN, Lizzie | 249

figure centrale d'une affaire judiciaire autour d'un double meurtre

**BRACONNIER, Alain** | 194

Mère et Fils, Odile Jacob, 2005

BRECHT, Bertold | 150

Mère Courage et ses enfants, 1939, créée au Schauspielhaus, Zurich, 1941

BUCK, Pearl | 150

La mère, Stock, 1937

C

**CALVI, Giulia** | 332-333

« Sans espoir d'hériter.» Les mères, les enfants et l'État en Toscane, XVIe-XVIIe siècles, Clio. Histoire, femmes et sociétés, 2005 reproduit avec l'aimable autorisation de l'éditeur

CAMPBELL, Joseph | 322

The Masks of God: Primitive mythology, Viking Press, 1969

CASTELAIN MEUNIER, Christine | 74

Tensions et contradictions dans la répartition des places et des rôles autour de l'enfant, Dialogue, 2004 (no 165), ERES

CASTELLINI, Alessandro | 274-276

Silent voices: mothers who kill their children and the women's liberation movement in 1970s Japan, in Feminist Review, Palgrave Macmillan reproduit avec l'aimable autorisation de l'éditeur

CÉSAIRE, Aimé | 167

Cahier d'un retour au pays natal, Bordas, 1947, Paris, cité par Julie CRENN

CHAGNOLLAUD, Jean-Paul & CHICLET, Christophe | 347 Confluences Méditérranée, Bosnie, N°13, p.135

CHODOROW, Nancy J. | 36

The Reproduction of Mothering - Psychoanalysis & the Sociology of Gender, University of California Press, 1999, p11 & p94

CIXOUS, Hélène | 372

L'Enregistrement de maman, Rue Descartes. Vol. 2, 2001, No. 32, p. 11-21

CREED, Barbara | 323

*Horror and the monstrous-feminine, An imaginary abjection*, published by blue-sunshine.com

CREED, Martin | 164

pièce *N°1092* 

D

**DAVIES. Caroline** | 162

Mary Beard: Vocal women treated as 'freakish androgynes' in The Guardian, 14 Feb. 2014

DARIEUSSECO, Marie | 153

Clèves, P.O.L, 2011

**DEMIERRE, Carla** | 54-55

*Ma mère est humoriste*, Éditions Léo Scheer/Collection Laureli, 2011, reproduit avec l'aimable autorisation de l'éditeur

#### **DERRIDA**, Jacques | 109

Circonfession dans Derrida, 1991, Geoffrey Bennington, éd. du Seuil, 2008

#### **DESPENTES**, Virginie | 223

Teen spirit, Grasset, 2002

#### **DEUTSCH**, **Helen** | 351

The Psychology of Women vol. 1 p.33 & 201, Grune & Stratton, N.Y., 1944

#### DUCLOUX, Anne | 35

*Quand « recevoir » c'est prendre et « rendre » déprendre. (...)*, pour la *Revue du Mauss*,  $n^{\circ}39$ , 2012, sur le thème « le don et les femmes », reproduit avec l'aimable autorisation de l'auteur

# E

#### ELLIS, Sarah Stickney | 185

The Wives of England, The Women of England, The Mothers of England, The Daughters of England, Education of the Heart: Women's Best Work

#### EMIN, Tracev | 92

Strangeland, Hodder & Stoughton, 2005

#### ERNAUX, Annie | 169

*Une femme*, Gallimard, 2002

#### ESCHYLE | 280

Les Euménides, Traduction : Leconte de Lisle, A. Lemerre, 1872

#### ETTINGER, Bracha | 293

The Matrixial Borderspace, University of Minnesota Press, 2006

#### EURIPIDE | 320

*Les Suppliantes,* le choeur #42, Traduction française : M. Artaud. Charpentier, Libraire Éditeur, 1842

#### F

#### FIRESTONE, Shulamith | 237

The Dialectics of Sex, Women's Press, 1979

# FOUCAULT, Michel | 202

(& BARRET-KRIEGEL, Blandine & BURLET-TORVIC, Gilbert & CASTEL, Robert & FAVRET-SAADA, Jeanne & FONTANA, Alexandre & LEGÉE, Georgette & MOULIN, Patricia & PETER, Jean-Pierre & RIOT, Philippe & SAISON Maryvonne)

Moi, Pierre Rivière, ayant égorgé ma mère, ma soeur et mon frère...:

Un cas de parricide au XIXe siècle, Gallimard, 1973

#### FOUOUE, Antoinette | 218

Génésique, Féminologie III, Éditions des Femmes, 2012

#### FORTI, Simone | 144

*Handbook in Motion*, The Press of the Nova Scotia College of Art and Design, Halifax, 1974

#### **FOUQUET, Catherine & Knibiehler, Yvonne | 37**

L'histoire des mères du Moyen Âge à nos jours, Paris, Montalba, 1980

#### **FREUD. Sigmund** | 161 - 162

Art and Literature. Vol 14, The penguin Freud Library, 1990, pp 293-298

#### FULTON, Sybrina | 51

mère de Trayvon Martin

# G

#### GÉLIS, Jacques | 277

Ethnologie française nouvelle serie, T. 11, No. 3,

#### GIGNOU Maurice | 150

Les Oursins Réguliers Fossiles : évolution et classification, 1933 cité par Gilles IVAIN

#### GIRODET, Jean | 353

Dictionnaire Bordas des pièges et difficultés de la langue française, p.486

#### GIRARD, Cynthia | 248

J'ai percé un trou dans ma tête, Héliotrophe 2000

#### GOJARD, Séverine | 166

Le métier de mère, La Dispute, 2010

#### Pr. GOLDING, Johnny | 106-108

Texte publié initialement dans le catalogue d'artiste *Healing*, d'Andrea Jespersen, Medical Museion, Copenhagen, Denmark, 2013

GORKI, Maxime | 150

La Mère, 1907, Le Temps des Cerises, 2001

#### GRUFFIN, Susan | 295

Feminism and Motherhood, from Made from This Earth: An Anthology of writtings by Susan Griffin. Published in Great Britain by the Women's Press Ltd, 1982, quoted in Mother Reader, Essential Writings on Motherhood, edited by Davey Moyra, Seven Stories Press, 2001

**GUENTHER, Lisa** | 344-345

*Unborn mothers, The old rhetoric of new reproductive technologies,* Radical Philosophy, 130, Mar/Apr 2005, reproduced with the kind authorisation of Radical Philosophy

GUIZMO, DESPO RUTTI, MOKLESS | 216-217

Extrais de Le masque et Bonnet d'âne, de l'album Jamais 203, 2013

# Η

HAINES, Sara & RILEY, Daisha | 335 http://abcnews.go.com/blogs

HALDANE, Charlotte | 185

Motherhood and its Enemies, Chatto, 1927

HANSON, Clare | 185 & 395 A Cultural History of Pregnancy, Palgrave Macmillan, 2004

**HEBDIGE, Dick** | 105 *Subculture*, Routledge, 1979

HÉRITIER, Françoise | 229 Masculin/ Féminin II, Odile Jacob, 2002, p21-23

HUGHES, Frieda | 301 *My Mother*, in *The Book of Mirrors*, Bloodaxe Books Ltd, 2009

xvii

T

IRIGARAY, Luce | 354 Le corps-à-corps avec la mère, La Pleine Lune, 1981

IRVIN, John | 197 The Shiner, film, 2000

J

JACOBS, Amber | 94

On Matricide - Myth, Psychoanalysis and the Law of the Mother, Cloth, 2007

JANNOT, Véronique & BACHELET, Pierre | 75

J'ai fait l'amour avec la mer, 1982, réinterprété par Nelly MAUREL

JÉRÔME, Saint | 122-123

Correspondance, À une veuve des gaules et à sa fille. Lettre écrite en 406, publiées par M. Benoit matougues, sous la Direction de M. L. Aimé-martin. Paris Auguste Desrez, n°50. mdcccxxxviii

JONES, Cecily | 285

Tracey Reynolds; Caribbean mothers: identity and experience in the UK, palgrave-journals.com

JULIA, Dominique | 37

Bulletins critiques, KNIBIEHLER Yvonne et FOUQUET Catherine, L'histoire des mères du Moyen Âge à nos jours, Paris, Montalba, 1980, persee.fr

# K

KARLYN, Kathleen Rowe | 198

Scream, Popular Culture, and Feminism's Third Wave: I'm Not My Mother, in Genders OnLine Journal, (...) Issue 38, 2003

KITZINGER, Sheila | 198

Ourselves As Mothers: The Universal Experience of Motherhood, Addison-Wesley, 1995

KRAUSS, Chris | 210

Aliens & Anorexia, Semiotext(e) Native Agents, 2013, p.35

#### KRISTEVA, Julia | 33

**Être mère aujourd'hui.** Colloque Gypsy 21&22/10/2005, **Rêves de femmes**, Organisation Pr René Frydman et Dr Muriel Flis-Trèves, Muséum national d'histoire naturelle

# L

LAZARRE, Jane | 71

The mother knot, Duke University Press, 1976

LECLERC, Félix | 62

La mer n'est pas la mer, 1964, réinterprété par Nelly MAUREL

LEIGH, Mike | 80

Vera Drake, film, 2004

LEITE, Marianna | 136-139

The Mother of the Nation: Thatcherism, Femininity and Motherhood, reproduit dans son intégralité, initialement publié sur le bog MaMSIE (mamsie.org, Department of Psychosocial Studies, Birkbeck)

#### LEMERCIER.

Eugène-Emmanuel | 148

Lettres d'un soldat, Chapelot, 1916, p. 135

LESSING, Doris | 298

*Under my skin: volume one of my autobiography, to 1949*, HarpersCollins Publisher, 1994

LYNCH, David & FROST, Mark | 104

Twin Peaks, 1990 cité par Laurent LE DEUNFF

#### M

MCBATH, Lucy | 51

mère de Jordan Davis

Dr. MADONDO, Sibusiso Hyacinth | 220-221

extrait de « Pourquoi dois-je me coucher sous toi ?(...)» Lilith prenière Éve et sage-femme. dans Femmes médiatrices et ambivalentes, mythes et imaginaires, Anna Caiozzo, et Nathalie Ernoult, Armand Colin, 2012

#### MALEFAN, Pascal Le | 257

Pinocchio en mal de mère. Construction du désir de la mère et métaphore paternelle, dans Cahiers de psychologie clinique, (no 24) 2005/1

#### MCINTOSH, Mary | 235

Dependency culture? Welfare, women and work, in Radical Philosophy, 091, 1998

#### MAILER, Norman | 48

An American dream, Granada, 1972

#### MEDINA, Lina Vanessa | 66

La Plus Jeune Mère du Monde, dans La Presse Médicale, 1939, wikipedia

#### MOORE, Queen Mother | 342

African-American civil rights leader (1898 – 1996)

#### MOREL, Marie-France | 277

En référence à : Les Enfants des Limbes. Mort-nés et parents dans l'Europe chrétienne, Jacques Gélis, 2007

#### MURARA, Luisa | 28

*L'ordre symbolique de la mère*, préface de l'auteure à l'édition française, p.8, L'harmattan, 2003

#### MILHAUD, Darius | 150

La Mère coupable, opéra sur livret de Madeleine Milhaud, 1966

#### NIETZSCHE. Friedrich | 204

Humain trop humain I, #385, 1878 Folio Essais, Gallimard, 1968

#### NOIVILLE, Laurence | 204

Houellebecq et le retour de la mère indigne, Le Monde, 30/04/2008

# N

#### NOYON, Rémi | 225

« Une quenelle et Nabil perd son emploi. » rue89 en ligne 02/01/2014

# 0

#### OSWELL, David | 237

The Agency of Children: From Family to Global Human Rights, Cambridge University Press, 2013

# P

#### PANKHURST, Sylvia | 185

Save the Mothers, A.A. Knopf, 1930

#### PAULME, Denise | 376

La Mère Dévorante, Essai sur la morphologie des contes africains, Paris Gallimard 1976

#### PERRIN-CHENOUR, Marie-Claude | 313

L'héritage d'Emerson dans la littérature féminine américaine, dans Heritage(s) dans le monde anglophone, textes réunis par Françoise Alamichel, Harmattan, 2009

#### PETREE, Karen | 234

Comparaison du rapport mère-fille chez Beauvoir et Irigaray sur http://cdn.journalism.cuny.edu

#### PLANT, Robert & PAGE Jimmy | 114

Black Country Women, 1975, cité par Mark BEASLEY

#### PLATH, Sylvia | 300

*The unabridged Journals of Sylvia Plath*, edited by Karen C.Kukil, Anchor; Unabridged, 2000

#### PRINCE, Richard | 34

Text from Untitled #11, 2004

# R

#### RADI, Fabienne | 57

Extrait d'un texte du catalogue *Nouveaux tableaux / Neue Bilde*r de Nina Childress, éd. galerie Bernard Jordan Paris/Zürich/Berlin et Heinz-Martin gallery Berlin, 2013

#### RAPHAEL-LEFF, Joan | 196

Maternal Subjectivity, first issue of Studies in the Maternal, Mapping Maternal Subjectivities, Identities and Ethics, 2009, Studies in the Maternal at Birkbeck University of London

#### REBILLAT, Clémentine | 330-331

Dix ans de prison (...) sur parismatch.com, 17/01/2013

#### **RENAUD** | 78-79

C'est pas l'homme..., 1983, réinterprété par Nelly MAUREL

#### REYNOLDS, Tracey | 285

Caribbean mothers: identity and experience in the UK, The Tuffnell Press, London, 2005

#### RICH, Adrienne | 110

Of Woman Born: Motherhood as Experience and Institution, W. W. Norton & Co., 1976, quoted in Mother Reader, Essential Writings on Motherhood, edited by Moyra Davey, Seven Stories Press, 2001

#### RICHARDS, Sarah E. | 173

Why I Froze My Eggs (And You Should, Too), originaly published in Wall Street Journal, 03/05/2013, reproduced with the kind authorisation of the author

#### RIZZO, Monica | 191

Anna Trebunskaya Introduces Daughter, people.com, 02/16/2014

#### RIMBAUD, Arthur | 47

Enfance I, Les Illuminations, 1873-1875, Gallimard, 1999 cité par Gaël CHARBAU

# ROBERT, Yves & VEBER Francis | 291

Le Grand Blond avec une chaussure noire d'Yves Robert, 1972, cité par Loïc VANDERSTICHELEN

#### RODGERS RADL, Shirley | 392

Mother's Day Is Over, The realities and rewards of Motherhood today, Arbor House Publishing Company, revised, 1987

#### ROURKE, Michael O' | 86

Princess of Networks: Lisa Baraitser's Object-Oriented Maternities, Studies in Gender and Sexuality, 13:2, 94-100

xxii

# S

#### SABOURIN, Pierre | 76

Index thématique des concepts théorico-cliniques dans la *Correspondance entre Freud et Ferenczi*: Tome I II et III, Éditions Calmann-Lévy 1992, pierresabourin.free.fr

#### SARRAUTE, Claude | 286

Robbe-Grillet a tout piqué à maman, propos recueillis par Anne Crignon, bibliobs.nouvelobs.com 19/02/2008

## **SARRAZIN, Albertine** | 58

Le Times, journal de prison, 1959 Édition du chemin de fer, 2013

SCOTT, Ridley | 93

Alien, 1979

#### SEGATO, Rita Laura | 365

*L'oedipe noir, Des nourrices et des mères,* traduit de l'espagnol par Léa Gauthier, Petite Bibliothèque Payot, 2014

#### STALLONE, Jackie | 211

article dans purepeople.com

#### SANDFORD, Stella | 398-417

What is Maternal Labour? Studies in the Maternal, 3(2), 2011, mamsie, reproduit avec l'aimable autorisation de l'auteur.

#### STEPHENSON, R.H. & BISHOP, Paul | 340-341

*Friedrich Nietzsche And Weimar Classicism*, Camden House Inc, 2004, p.39

#### STREEP, Peg | 73

Mean Mothers: Overcoming the Legacy of Hurt, William Morrow, 2009

#### Т

THEK, Paul | 207

Our Mother Who Art, 1985

#### TROYES, Chrétien de | 29

Le conte du Graal ou le roman de Perceval, trans. Charles Méla, Librairie Générale Française, 1990

# V

**VEIL, Simone** | 82-83

notes biographiques, wikipedia

# VIEUILLE, Caroline & BELLANGER, Dominique & BERGER, François & PAPE, Gilles Le | 70

Résumé de l'article *Le comportement maternel de la truie primipare élevée en plein air. (...),* Vol. 22, N°3, 1999 TechniPorc cité par **Cécile DUTEILLE** 

VISCONTI, Luchino | 366

L'Innocent, 1976

# W

WINNICOTT, Donald | 370

La nature humaine, Gallimard, 1990, p.127

WINTERSON, Jeanette | 279

Why Be Happy When You Could Be Normal, Vintage Books, 2012

WICKHAM, Anna | 397

Fragment of an Autobiography, Free Woman and Poet, Virago, 1984

WYNDHAM, John | 125

The Midwich Cuckoos, 1957, Penguin, 2008

# Y

YUSTA, Mercedes | 337

*Vierges guerrières et mères courage...*, dans *Héroïnes*, p.112, Mathilde Dubesset et Sophie Cassagnes-Brouquet, Presses Universitaires du Mirail, 2010

# Z

ŽIŽEK, Slavoj | 315

interview by Rosanna Greenstree, The Guardian, 9/8/2008

**ZOLESIO**, Emmanuelle | 166

Séverine Gojard, Le métier de mère, sur lectures.revues.org

Maman, ça tue sa mère.

La mère n'est pas une entité, mais une relation.

Relation première et matrice de toute relation, dont la puissance n'est manifeste qu'à une pensée dégagée des monuments de la civilisaton patriarcale et de leurs ruines imposantes qui encombrent encore la pensée post-moderne.

C'est à cause du péché qui touche à ta mère, Apprends le que cela t'est arrivé, Quand elle est morte de chagrin pour toi. : c'est un mot qui n'est pas lexicalisé, dont je sais qu'il existe et dont je connais le sens, mais qui n'est pas plus lexicalisé pour moi que *rodomontades*, par exemple. Le mot *mère* ou le groupe *ma mère* ne sont d'ailleurs pas plus lexicalisés, si bien que - n'étant pourtant pas écologiste au sens où on l'entend le plus souvent en France - le nom du député Vert Noël Mamère semble finalement me concerner davantage.